



ar ru uk **zh** fa pl hi vi cs tr ro sk es ku hu

权力和义务

特别涉及移民的所有城市规划项目都要提交给移民与外国人咨询委员会。该委员会向市长和市议会提供咨询意见。移民与外国人咨询委员会可选出一名代表，赋予其在市议会旁听和发言的权利，从而能够对与移民相关的问题发表意见。

任务：

- 我们代表德累斯顿市所有移民的利益。
- 我们希望能够为改善移民的生活条件做出贡献。
- 我们致力于促进各国人民在德累斯顿团结共处。
- 无论国籍、出身、宗教或种族如何，我们促进德累斯顿所有人的发展。
- 我们代表移民开展公共关系工作。我们推动扩大所有移民（尤其是第三国公民）的市政选举权。
- 对于处理移民融入相关问题的协会、倡议和国家机构，我们促进它们之间的合作。
- 我们促进新移民和在德累斯顿居住较长时间的德累斯顿人之间的和睦相处。
- 我们是所有存在融入或移民问题或担忧的人的对话伙伴。

工作重心：

移民与外国人咨询委员会处理与居住在德累斯顿的移民有关的各种问题。其中主要包括：

1. 代表他们的政治利益，以减少对有移民史的人的歧视和不平等待遇
2. 为寻求庇护者提供人性化的住宿和社会融入
3. 提高移民和外国人咨询委员会的知名度和权力，建立州和国家级网络
4. 保护留学生、大学生和学者的利益
5. 与移民协会、社团和组织合作并为其提供支持
6. 促进母语学习、母语教学和多语言应用能力
7. 支持社区的文化生活和社会生活
8. 在办事处、政府机关、有或无移民史的公民之间进行调解

您参与其中！

在德累斯顿积极参政

- 州首府德累斯顿的移民与外国人咨询委员会是萨克森州的一个政治机构，移民可以作为选举人或被选举人参与其中。每五年由居住在德累斯顿的移民直接民主选举出十一名有移民历史的成员作为合法选举产生的政治利益代表，九名议员来自市议会的各议会党团。
- 咨询委员会独立开展工作，不接受任何指示，不支取薪水。
- 我们的会议原则上对公众开放。
- 具体日期安排，请访问 www.dresden.de/auslaenderbeirat。

当选代表

具有移民背景的有选举权的成员

Maxim Andreev

Lara Arabi

Natalija Bock

Avinash Chekuru

Nahed Hamdan

Nataliya Heletiy-Luka

Iryna Pieper

Irina Preuß

Dr. Mohammad Shahinur Rahman

Khaja Sharief

Viktor Vincze

具有投票权的成员—议会党团

Abdulaziz Bachouri

Hai Bui

Evelina Geissler

Jens Genschmar

Annick Ghaldouni

Andrea Mühle

Heiko Müller

Margarita Pushkina

Johannes Schwenk

法律声明

发行方：

Landeshauptstadt Dresden（州首府德累斯顿）

Integrations- und Ausländerbeirat（移民和外国人咨询委员会）

电子邮箱：auslaenderbeirat@dresden.de

网站：www.dresden.de/auslaenderbeirat

政府机关统一呼叫号码 115 — 欢迎垂询

可以使用表格提交具有合格电子签名的电子文档。此外，还可以使用 S/MIME 证书加密发送到州首府德累斯顿的电子邮件，或者使用 DE-Mail 发送安全的电子邮件。更多相关信息，请访问 [unter www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt)。该信息材料是州首府德累斯顿公共关系工作的一部分。不得用于选举广告。但各党派可以使用它来通知其成员。